

# *Schulbesuch, Studium und Praktikum in Kanada*

Herausgegeben  
von der  
Botschaft von Kanada

# Inhaltsverzeichnis

- 1 **Grußwort**
- 2 **Why Canada? –  
Pourquoi le Canada?**
- Schule**
  - 4 Wie funktioniert das Schulsystem?
  - 6 Was muss bei einem Schulbesuch beachtet werden?
  - 7 Schulbesuch an einer deutschen Schule in Kanada
- Hochschule**
  - Auswahl**
    - 8 Welche Hochschule ist die richtige für mich?  
Wie funktioniert das Hochschulsystem?
  - Regularien**
    - 10 Bewerbung und Zulassung zum Studium
    - 11 Austauschprogramme  
Gleichwertigkeit von Studienabschlüssen
  - Finanzen**
    - 12 Studiengebühren  
Stipendien
    - 15 Krankenversicherung
  - Leben**
    - 15 Lebenshaltung
    - 16 Unterkunft
    - 17 Reisen in Kanada
- Weitere Einrichtungen**
  - 18 Medizin- und Jurastudium  
Fernstudium
  - 19 Community Colleges/  
Collèges communautaires
- Visum und Einreise**
  - 20 Studienerlaubnis
  - 21 Arbeiten während des Studiums  
Arbeiten nach dem Studium
  - 22 Ausnahmefälle
- 23 **Studieren und Lernen  
in Québec**
- Arbeit**
  - Au-Pair/Sommer/Sprache**
    - 24 Au-Pair, Live-in Caregiver/Aides familiaux résidents, karitative Arbeit und Workcamps  
Sprachschulen
  - Praktikum**
    - 26 Bewerbung in Kanada  
Work & Travel Programme
    - 27 **Arbeitserlaubnis**  
Befristete Arbeitserlaubnis für Jugendliche
    - 28 Reguläre Arbeitserlaubnis
- Anhang**
  - 29 Bildungsministerien in Kanada  
nach Provinzen und Territorien
  - 30 Informationsstellen
  - 32 Kanadische Hochschulen  
im Überblick  
Impressum

**Grußwort  
des Botschafters  
von Kanada in Deutschland  
Seine Exzellenz  
Paul Dubois**

Liebe Studierende,  
liebe Schülerinnen und Schüler,

als Botschafter von Kanada in Berlin ist es mir eine besondere Ehre, Sie nach Kanada einzuladen und Sie in Ihrem Wunsch zu bestärken, unser Land zu besuchen.

Es gibt eine ganze Reihe von Möglichkeiten, auf Zeit in Kanada zu leben. Mit dieser Broschüre möchte die Botschaft Ihnen eine Orientierungshilfe geben, wenn Sie ein Studium, einen Schulbesuch oder ein Praktikum in Kanada planen.

In einem anderen Land zu leben und dort Freundschaften zu schließen ist eine der besten Möglichkeiten, seinen Horizont zu erweitern und das Verständnis für andere Kulturen zu fördern. Ihr Aufenthalt im englisch- oder französischsprachigen Kanada bietet Ihnen die Möglichkeit zu einer unschätzbaren persönlichen Bereicherung, nämlich Toleranz zu üben und Toleranz zu erfahren. Dies gilt natürlich besonders für junge Menschen, für die ein Auslandsaufenthalt eine einzigartige Möglichkeit zur Entfaltung

ihrer Persönlichkeit darstellt. Kanada ist eine lebendige, multi-kulturelle Gesellschaft mit Bewohnern, deren Ursprünge in nahezu allen Kulturen dieser Welt liegen. Darüber hinaus bietet ein längerer Aufenthalt in Kanada die Möglichkeit einer direkten Begegnung mit den Vertretern der kanadischen Ureinwohner: First Nations, Inuit und Métis.

Kanadas Bildungssystem liegt im internationalen Vergleich auf höchstem Qualitätsniveau: Seine Hochschulen gehören zu den besten der Welt und sind global anerkannt. Das kanadische Schulsystem zählt zu den Gewinnern der PISA-Studie. Die kanadischen Bildungseinrichtungen haben Erfahrungen mit internationalen Gästen – und sie sind bezahlbar. Ihre Investition in ein Schul- oder Studienjahr in Kanada wird sich während ihrer Ausbildung und in Ihrem weiteren Leben auszahlen.

Mein Wunsch wäre es, dass diese Broschüre möglichst viele junge Leute dazu ermuntert, nach Kanada zu kommen.

Nutzen Sie die Gelegenheit – Kanada freut sich auf Sie!



*Paul Dubois*

***See you in  
Canada –  
Le Canada  
vous attend!***

# Why Canada? – Pourquoi le Canada?



**Nach einem  
UN-Vergleich  
gehört  
Kanada zu  
den Ländern  
mit der  
höchsten  
Lebens-  
qualität.**

Wenn Sie in Kanada studieren und lernen, erwartet Sie eines der lebenswertesten und schönsten Länder der Erde. Die Vereinten Nationen platzieren Kanada aufgrund der hohen Lebenserwartung, seiner niedrigen Kriminalitätsrate und des guten Bildungssystems seit Jahren durchgehend in einer Spitzenposition des „Human Development Report“.

Von allen 30 Mitgliedsländern der OECD hat Kanada den höchsten Bevölkerungsanteil mit einem Hochschulabschluss.\* Kanada hat eine sehr gut ausgebildete Bevölkerung, die über eine hohe Bereitschaft verfügt, in Bildung zu investieren. Daher erfreuen sich Kanadas Universitäten auch weltweit eines exzellenten Rufes.

Nach Angaben des kanadischen Einwanderungsministeriums Citizenship and Immigration Canada/ Citoyenneté et Immigration Canada [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca) waren im Jahr 2006 über 150.000 ausländische Schüler und Studenten an kanadischen Bildungseinrichtungen eingeschrieben, darunter über 2.500 Deutsche. Deutschland rangiert damit unter den Top 10 der Herkunftsländer. An kanadischen Universitäten studierten im akademischen Jahr 2004/2005 über 75.000 Ausländer, die damit einen Anteil von 7,4 Prozent an der gesamten Studierendenschaft ausmachten. Drei Viertel der ausländischen Studierenden besuchten Universitäten in den drei Provinzen Ontario, British Columbia und Québec.

Bei der PISA-Studie des Jahres 2006 belegte Kanada, wie schon zuvor in den Jahren 2003 und 2000, in allen Disziplinen Spitzenplätze. In der Studie zur Lesekompetenz belegte Kanada mit anderen Ländern Platz zwei, in Mathematik Platz drei und in den Naturwissenschaften Platz fünf. Außerdem zeigte die Studie, dass Kanada zu den Ländern gehört, in denen der Leistungsstand der getesteten Schülerinnen und Schüler unabhängig von ihrem sozialen und wirtschaftlichen Milieu besonders ausgewogen ist.

*\*Nach Angaben der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) verfügen 45 Prozent der kanadischen Bevölkerung zwischen 25 und 64 Jahren über einen tertiären Bildungsabschluss. Für Deutschland und den OECD-Durchschnitt beträgt dieser Anteil 25 Prozent. Die Zahlen beziehen sich auf das Berichtsjahr 2004. Die OECD ist ein Forum, in dem die Regierungen von 30 demokratischen Marktwirtschaften zusammenarbeiten.*



Mit Kanada entscheiden Sie sich für ein Land, das seit Jahrzehnten Einwanderer aus allen Ländern der Welt willkommen heißt. Jeder fünfte Kanadier ist im Ausland geboren, was dem Land zu seinem wahrhaft multikulturellen Charakter verholfen hat. Bereits im Jahre 1971 wurde der Multikulturalismus zur offiziellen Regierungspolitik erklärt und ein Jahr später erstmals ein Staatsminister für Multikulturalismus ernannt.



In erreichbarer Nähe jedoch werden Sie Kanadas einzigartige, abwechslungsreiche Landschaft finden. Gleichzeitig ist Kanada aber auch eine führende Industrienation, mit Schwerpunkten in den Bereichen Informations- und Kommunikationstechnik, Luftfahrtindustrie, Biotechnologie und Automobilindustrie. Das Wachstum dieser Branchen schafft und sichert eine Vielzahl von Arbeitsplätzen. Die kanadische Wirtschaft ist in den vergangenen Jahren stetig und über dem OECD-Durchschnitt gewachsen. Die Arbeitslosigkeit befand sich im Jahr 2007 mit einem Wert von 6 Prozent auf dem niedrigsten Stand seit 30 Jahren.

**Wir freuen  
uns auf Sie!  
Bis bald  
in Kanada.**

Mit seiner zweisprachigen Tradition bietet Kanada außerdem Studierenden aus aller Welt die Möglichkeit, sowohl die englische als auch die französische Sprache zu erlernen.

Kanada gilt als besonders sicheres Land mit einem exzellenten Hochschulsystem. In einer Studie des CBIE/BCEI aus dem Jahr 2004 gaben 90 Prozent der befragten ausländischen Studierenden an, mit Kanada als Studienort zufrieden zu sein. 83 Prozent würden Kanada ihren Freunden empfehlen.

Als ausländischer Gast an einer kanadischen Bildungseinrichtung erwartet Sie in der Regel zuallererst das Leben in einer Stadt.

Der Akzent des kanadischen Englisch gilt gemeinhin als neutral und wird deshalb gerne erlernt. Wenn Sie sich stärker für das Französische interessieren, sind sie besonders gut in Québec aufgehoben, wo die meisten französischsprachigen Einwohner leben; darüber hinaus haben auch New Brunswick/Nouveau-Brunswick, die einzige offiziell zweisprachige Provinz Kanadas, und Teile Ontarios eine ausgeprägte französischsprachige Kultur.

**Je nach  
Provinz wird  
der Schul-  
besuch unter-  
schiedlich  
geregelt.**

## **Wie funktioniert das Schulsystem?**

In Kanada gibt es kein Bildungsministerium auf Bundesebene und deshalb auch kein einheitliches nationales Bildungssystem. Nach der kanadischen Verfassung liegt die Zuständigkeit für alle Bildungsfragen bei den Bildungsministerien (*Department* oder *Ministry of Education / Ministère de l'Éducation*) der zehn Provinzen bzw. drei Territorien. Deren Adressen finden Sie ab Seite 29 in dieser Broschüre.

Die Ministerien haben in unterschiedlichem Maß die Zuständigkeit für das Grundschulwesen und den Sekundarbereich den örtlichen, in vielen Fällen kommunalen, Schulaufsichtsbehörden (*school boards* oder *commissions / conseils* oder *commissions scolaires*) übertragen. Sie verwalten die Schulen, stellen Lehrer ein und legen, innerhalb der Richtlinien der Provinzen, die Lehrpläne fest. Die Adressen der Schulaufsichtsbehörden finden Sie auf den Websites der Bildungsministerien.

Es gibt öffentliche Schulen, konfessionelle Schulen und Privatschulen. Um den gesetzlich geforderten Schulbesuch zu gewährleisten, werden alle nicht-privaten Schulen durch öffentliche Gelder unterstützt. Kanadische Schulen sind normalerweise Gesamt- und Ganztagschulen.



In allen Provinzen besteht Schulpflicht für durchschnittlich zehn Jahre. Das gesetzliche Einschulungsalter liegt bei sechs oder sieben Jahren, der Schulabschluss kann frühestens im Alter von 15 oder 16 Jahren erworben werden. Das Schuljahr beginnt im September und endet im Juni.

Viele Kommunen bieten für Kinder im Alter von vier oder fünf Jahren eine Vorschulerziehung (*pre-elementary / pré-scolaire*) an. Grundschule (*elementary* oder *primary school / école élémentaire* oder *primaire*) und Sekundarstufe dauern in den meisten Provinzen zwölf Jahre; davon beansprucht die Grundschule



sechs Jahre (in British Columbia sieben Jahre, in Ontario und Manitoba acht Jahre). Darauf folgt der – in der Regel jeweils dreijährige – Besuch der *junior high school* und der *senior high school*, bzw. der *combined junior/senior high school*. In Québec heißen die öffentlichen Schulen der Sekundarstufe *écoles polyvalentes*. Ihr Besuch dauert fünf Jahre, deshalb umfassen in dieser Provinz Grundschule und Sekundarstufe elf Jahre.

Im Allgemeinen sind die weiterführenden Schulprogramme zweizügig. Ein Zweig führt zum Studium an einer Universität, der andere bereitet auf eine weiterführende Ausbildung an einem *community college/collège communautaire*, auf eine technische Studieneinrichtung (*institute of technology/institut de technologie*) oder auf den Arbeitsmarkt vor. Darüber hinaus gibt es besondere Programme für Schüler, die die reguläre Sekundarstufe nicht mit Erfolg abschließen können.

Vielfach ist der High-School-Abschluss (*high school diploma/diplôme d'études secondaires*) durch Erreichen der erforderlichen Zahl von

*credits/crédits* an die Stelle einer Versetzung nach Jahrgangsstufen getreten. Die Vorbereitung, Durchführung und Bewertung der Prüfungen liegt allein bei den Schulen. In einigen Provinzen müssen die Schülerinnen und Schüler jedoch in bestimmten Schlüsselfächern eine Abschlussprüfung nach den Richtlinien des Bildungsministeriums ablegen, um Zugang zu einer höheren Bildungseinrichtung zu bekommen.

Das Schulgeld für ausländische Schülerinnen und Schüler wird von den Provinzen oder den Schulaufsichtsbehörden festgesetzt.

**Das kanadische Schulsystem gehört zu den Gewinnern der PISA-Studie.**



Einige Schulen erheben kein Schulgeld, andere fordern zwischen CAD\$ 4.000 (€ 2.764) und CAD\$ 14.000 (€ 9.675) pro Jahr. Die Privatschulen legen ihre Gebühren selbst fest. Bitte fragen Sie bei den Schulaufsichtsbehörden nach den genauen Beträgen. Sie finden sie auf den Internet-Seiten der Bildungsministerien der jeweiligen Provinzen; deren Adressen finden Sie ab Seite 29 in dieser Broschüre.



**Eine  
einzigartige  
Erfahrung:  
ein Schuljahr  
in Kanada!**



## Was muss bei einem Schulbesuch beachtet werden?

Wenn Sie in Kanada eine Schule des Sekundarbereichs besuchen wollen, stehen Ihnen verschiedene Wege der Vorbereitung offen: Einerseits können Sie Ihren Aufenthalt selbst organisieren. Dazu müssen Sie bei einer anerkannten kanadischen Schulaufsichtsbehörde oder einer Schule des Sekundarbereichs die Zulassung beantragen. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte entweder direkt an die betreffende Schule, Schulaufsichtsbehörde oder an die ab Seite 29 aufgeführten Bildungsministerien der einzelnen Provinzen bzw. Territorien, in denen sie leben möchten.

Andererseits können Sie den Aufenthalt auch von einem privaten Veranstalter organisieren lassen. Es gibt zahlreiche Anbieter, über die die Botschaft von Kanada aber aus wettbewerbsrechtlichen Gründen keine Empfehlung abgeben kann. Eine umfassende Zusammenstellung von Austauschorganisationen wird beispielsweise von der Aktion Bildungsinformation e.V. unter dem Titel „Schulbesuch weltweit. Australien, Kanada, Neuseeland“ herausgegeben: Aktion Bildungsinformation e.V. [www.abi-ev.de](http://www.abi-ev.de). Auch der Deutsche Fachverband High School e.V. informiert über Austauschorganisationen auf seiner Website [www.dfh.org](http://www.dfh.org).

Des Weiteren bieten verschiedene deutsche Behörden Schulaustauschprogramme an. Hier erkundigt man sich am besten bei den Kultusministerien oder Oberschulämtern der einzelnen Bundesländer. Das Oberschulamts Stuttgart beispielsweise bietet ein siebenwöchiges Programm in Ontario mit Aufenthalt in einer Gastfamilie an.

Allgemein müssen bei einem Schulaufenthalt folgende Dinge beachtet werden:

1. Zuerst müssen Sie bei einer Bildungseinrichtung Ihrer Wahl eine Zulassung beantragen. Erfolgt diese erhalten Sie einen *letter of acceptance/lettre d'acceptation*.
2. Mit diesem Zulassungsbescheid müssen Sie bei einer kanadischen Einwanderungsbehörde eine Studiengenehmigung (und erforderlichenfalls ein Visum) beantragen. Bitte beachten Sie: Wenn Sie weniger als sechs Monate eine Bildungseinrichtung in Kanada besuchen wollen, brauchen Sie keine Studiengenehmigung zu beantragen. Mehr darüber finden Sie im Kapitel über Visum und Einreise ab Seite 20.

Wenn Sie in Québec eine Schule besuchen möchten, brauchen Sie zusätzlich zur Zulassung und Studiengenehmigung ein *Certificat d'acceptation du Québec pour études*. Mehr dazu auf Seite 23 und unter [www.quebec-info.de](http://www.quebec-info.de).

Weitere Informationen über einen Schulbesuch mit ausführlichen Erklärungen der zu unternehmenden Schritte gibt es unter

- [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca) (offizielle Website des Ministeriums Citizenship and Immigration Canada/Citoyenneté et Immigration Canada)  
Hier finden Sie unter dem Menüpunkt „to Study“/„Étudier“ viele nützliche Informationen.
- [www.educationcanada.cmec.ca](http://www.educationcanada.cmec.ca) (Website des Council of Ministers of Education/Conseil des ministres de l'Éducation)
- [www.destineducation.ca](http://www.destineducation.ca) (eine vom Canadian Bureau for International Education/Bureau canadien de l'éducation internationale eingerichtete Website).

Informieren Sie sich vor Ihrem Schulaufenthalt in Kanada nach den aktuellen Regelungen zur Anerkennung der in Kanada erbrachten Schulleistungen. Wenn der Schulbesuch in Deutschland fortgesetzt werden soll, reichen in der Regel Absprachen mit der Schulleitung sowie ein Probeunterricht nach der Wiederkehr aus. Soll ein in Kanada erworbener High-School-Abschluss in Deutschland als Hochschulzugangsberechtigung (Abitur) genutzt werden, muss ein Antrag bei der zuständigen deutschen Anerkennungsbehörde gestellt werden. Dafür können detaillierte Angaben über die in Kanada erbrachten Leistungen

notwendig sein. Außerdem kann eine zusätzliche Prüfung, eventuell verbunden mit dem Besuch eines Studienkollegs, erforderlich sein. Dieses gilt insbesondere für Bundesländer, die die Umstellung auf ein achtjähriges Gymnasium noch nicht vollständig vollzogen haben. Eine Liste der zuständigen Anerkennungsbehörden befindet sich online unter [www.anabin.de](http://www.anabin.de).

### **Schulbesuch an einer deutschen Schule in Kanada**

In Kanada befinden sich zwei deutsche Schulen: Die Alexander von Humboldt Schule Montreal [www.avh.montreal.qc.ca](http://www.avh.montreal.qc.ca) und die Deutsche Schule Toronto [www.deutscheschule.on.ca](http://www.deutscheschule.on.ca). Der Unterricht der deutschen Schule Toronto basiert auf dem Lehrplan des Landes Baden-Württemberg.

Außerdem gibt es die Zentralstelle für das Auslandsschulwesen [www.auslandsschulwesen.de](http://www.auslandsschulwesen.de).

Sie betreut und unterstützt in enger Abstimmung mit dem Auswärtigen Amt und den Bundesländern Schulen im Ausland, von der Bundesrepublik Deutschland geförderte schulische Einrichtungen, sowie deutsche Abteilungen an staatlichen Schulen.

***In Montréal und Toronto gibt es deutsche Schulen.***



## Auswahl

### Welche Hochschule ist die richtige für mich?

Bei der Entscheidung für eine kanadische Hochschule spielt eine Vielzahl unterschiedlicher Faktoren eine Rolle. Im folgenden möchten wir Ihnen ein paar Denkanstöße geben, um Ihnen Ihre Entscheidung zu erleichtern:

**Informieren  
Sie sich  
umfassend  
über Ihren  
zukünftigen  
Studienort.**

Was das Studienprogramm angeht, so sollten Sie sich natürlich an Ihren Interessen orientieren. Lassen Sie sich dabei aber nicht nur von berühmten Namen leiten, denn es gibt in Kanada viele kleinere Universitäten mit sehr guten Studienangeboten, die (noch) keinen großen Namen haben. Besuchen Sie die Hochschulen, die in Frage kommen, im Internet; dort finden Sie auch die jeweiligen Vorlesungsverzeichnisse. Vergleichen Sie die anfallenden Studiengebühren und überlegen Sie sich, wie Sie Ihren Aufenthalt finanzieren werden.

Mindestens ebenso wichtig ist es jedoch, dass Sie bei der Wahl Ihrer zukünftigen Hochschule auf Ihre persönlichen Bedürfnisse achten. Vergessen Sie nicht, dass Sie zwar zum Studieren nach Kanada gehen, sich dort aber auch außerhalb des Hörsaals wohlfühlen sollen! Erkun-

digen Sie sich beispielsweise, wie sich das Leben auf dem Campus gestaltet, das einen sehr wichtigen Platz im kanadischen Hochschulwesen einnimmt. Können Sie dort Ihr Hobby oder Ihre Liebessportart ausüben? Stellen Sie sich die Frage, wie Ihr Freizeitprogramm aussehen wird, und machen Sie sich klar, welche finanziellen Mittel zu seiner Verwirklichung – z.B. auch für Reisen – nötig sind. Studieren Sie lieber in einer kleinen Stadt in ländlicher Umgebung oder bevorzugen Sie das Großstadtleben? Beachten Sie auch die kanadischen Wintertemperaturen – in British Columbia ist der Winter milder als z.B. in Ontario oder Québec. Des Weiteren sollten Sie sich mit der Wohnraumsituation auseinandersetzen: Möchten Sie in einem Wohnheim leben, eventuell in einem Zweibettzimmer, oder doch lieber privat? Mehr dazu finden Sie auch im Kapitel Unterkunft auf Seite 16. Unter [www.macleans.ca](http://www.macleans.ca) können Sie ein Hochschul-Ranking kanadischer Hochschulen anfordern, welches jährlich die kanadischen Universitäten vergleicht.

### Wie funktioniert das Hochschulsystem?

Der tertiäre Bildungsbereich in Kanada gliedert sich in zwei große Gruppen: Die **Hochschulen** (*universities* oder *colleges/universités* oder *collèges*), bieten ein Fachstudium und Forschungsarbeit mit bis zu drei Abschlüssen an: nach drei bis fünf





Jahren *undergraduate program / premier cycle* kann der *bachelor's degree / baccalauréat* erworben werden. Darauf folgt das *master's program / deuxième cycle* mit dem *master's degree / maîtrise*. Im *doctoral program / troisième cycle* kann der *Ph.D. / doctorat* gemacht werden, welcher in etwa der deutschen Promotion entspricht.

Die **community colleges / collèges communautaires** mit allgemeinen und berufsbezogenen Ausbildungsgängen (ein- bis dreijährig), die mit einem Zertifikat oder Diplom abgeschlossen werden. In Québec heißen diese Schulen *collèges d'enseignement général et professionnel (Cégep)*. Mehr dazu finden Sie im Kapitel Community Colleges / Collèges communautaires auf Seite 19.

Das akademische Jahr beginnt in der Regel im September und endet im April. Einige Institutionen haben eine Einteilung nach Semestern oder Trimestern eingeführt, um den Studienbeginn im September, Januar oder Mai zu ermöglichen. Im Mai beginnen in der Regel die so genannten *summer sessions / sessions d'été*. Hierbei handelt es sich um spezielle Programme von sechs- bis achtwöchiger Dauer. Unter [www.naass.org](http://www.naass.org) (North American Association of Summer Sessions) können Sie sich darüber informieren, welche Hochschulen diese Programme anbieten.

Aufgrund der Dauer und des Inhalts der Programme kann es jedoch zu Schwierigkeiten bei der Anerkennung in Deutschland kommen. Erkundigen Sie sich deshalb genau bei Ihrer Hochschule in Deutschland, inwiefern ein solcher Sommerkurs anerkannt wird.

Eine hervorragende Informationsquelle über kanadische Hochschulen ist die Homepage der Association of Universities and Colleges of Canada / Association des universités et collèges du Canada [www.aucc.ca](http://www.aucc.ca). Hier finden Sie das sehr informative „Directory of Canadian Universities“ und eine Datenbank, in der Sie nach bestimmten Studienfächern suchen können. Lesen Sie auch die Online-Publikation des AUCC „Notes for International Students“ / „Notes aux étudiants étrangers“, die jährlich aktualisiert wird.



Eine **Zusammenstellung kanadischer Hochschulen** und eine Landkarte finden Sie am Ende dieser Broschüre. Ebenfalls empfehlenswert ist die Publikation des Deutschen Akademischen Austausch Dienstes (DAAD) „Studienführer USA, Kanada“ (Bertelsmann Verlag, Bielefeld). Hier finden Sie ausführliche Informationen zur Vorbereitung Ihres Aufenthaltes in Kanada.



## Regularien

### Bewerbung und Zulassung zum Studium

Die Zulassungsvoraussetzungen, Studienprogramme, Kursangebote und Gebühren sind bei den einzelnen Hochschulen unterschiedlich. Sie müssen daher zunächst herausfinden, wo das Studienprogramm Ihrer Wahl angeboten wird und sich dann direkt an die betreffende Institution wenden, um detailliertere Informationen zu erhalten. Über das Internet können Sie sich umfassend über die einzelnen Hochschulen informieren und sich dort auch direkt bewerben.

Die Universitäten und *community colleges/collèges communautaires* bewerten die Qualifikation der Studienbewerber selbst und prüfen die Gleichwertigkeit der Schul- bzw. Studienabschlüsse. Im Rahmen des Zulassungsverfahrens kann die Universität ausführliche Informationen über Ihren akademischen Werdegang verlangen (beglaubigte Kopien der Zeugnisse aus der Sekundarstufe, einen amtlichen Nachweis aller absolvierten Universitäts- oder sonstigen Studiengänge), sowie eine Bearbeitungsgebühr erheben. In der Regel kann man davon ausgehen, dass die deutsche Hochschulreife anerkannt wird.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer zukünftigen Universität auch, ob bzw. welcher Nachweis der englischen oder französischen Sprache verlangt wird. Zum Nachweis englischer

Sprachkenntnisse wird der TOEFL-Test (*Test of English as a Foreign Language*) normalerweise anerkannt, wobei beim TOEFL-iBT eine Punktzahl von 80-100 von maximal 120 Punkten in der Regel ausreicht.

Unter [www.toefl.org](http://www.toefl.org) erhalten Sie mehr Informationen dazu; darüber hinaus hält die Internet-Seite [www.fh-hannover.de/usa/toefl.pdf](http://www.fh-hannover.de/usa/toefl.pdf) viele nützliche Informationen bereit. Was das Französische betrifft, so prüfen die Hochschulen im Einzelfall, ob die Sprachkenntnisse ausreichen. Erkundigen Sie sich darüber rechtzeitig bei Ihrer zukünftigen Hochschule.

Allgemein müssen bei einem Studienaufenthalt folgende Dinge beachtet werden:

1. Zuerst müssen Sie bei einer Bildungseinrichtung Ihrer Wahl eine Zulassung beantragen. Erfolgt diese, erhalten Sie einen *letter of acceptance/lettre d'acceptation*.
2. Mit diesem Zulassungsbescheid müssen Sie bei einer kanadischen Einwanderungsbehörde eine Studiengenehmigung (und erforderlichenfalls ein Visum) beantragen. Bitte beachten Sie: Wenn Sie weniger als sechs Monate eine Bildungseinrichtung in Kanada besuchen wollen, brauchen Sie keine Studiengenehmigung zu beantragen.

Mehr darüber finden Sie im Kapitel über Visum und Einreise ab Seite 20; Informationen zum Studium in Québec auf Seite 23.



**Besuchen Sie die Website Ihrer zukünftigen Hochschule.**

## **Austauschprogramme**

An zahlreichen deutschen Universitäten werden Austauschprogramme mit kanadischen Universitäten organisiert. Die Programme werden zum Teil in einzelnen Fachbereichen, teilweise auch fachbereichsübergreifend angeboten. Die häufigste Form der finanziellen Unterstützung für die Teilnehmer besteht darin, dass beide Partneruniversitäten auf die Studiengebühren verzichten. Genauere Auskünfte erteilen die Akademischen Auslandsämter der deutschen Hochschulen. Unter [www.hochschulkompass.de](http://www.hochschulkompass.de) finden Sie außerdem eine Liste von universitären Kooperationsprogrammen zwischen Kanada und Deutschland.

## **Gleichwertigkeit von Studienabschlüssen**

Die Bundes- und Provinzregierungen haben das Canadian Information Centre for International Credentials [www.cicic.ca](http://www.cicic.ca)/Centre d'information canadien sur les diplômes internationaux [www.cicdi.ca](http://www.cicdi.ca) eingerichtet, um auf Bundesebene eine Informations- und Anlaufstelle für die Anerkennung von Leistungsnachweisen zu schaffen. Sie berät Interessenten, die eine Einstufung und Anerkennung ihrer Zeugnisse in Kanada anstreben, und verweist an die zuständigen Stellen, wenn besondere Hilfe nötig ist. Das CICIC/CICDI hat ein Infoblatt veröffentlicht, das unter dem Titel „Information for students educated abroad“/„Renseignements à l'intention des personnes éduquées à

l'étranger“ auf der Website regelmäßig aktualisiert wird. Für die Zulassung an einer Hochschule in Kanada braucht man normalerweise zwölf Jahre allgemeinbildende Schulausbildung, d. h. dass beispielsweise auch deutsche Realschulabsolventen mit einer abgeschlossenen dreijährigen Berufsausbildung an einigen Hochschulen Kanadas studieren können. Bitte erkundigen Sie sich darüber bei der betreffenden Einrichtung. Was die Anerkennung und Gleichwertigkeit von einzelnen Studienleistungen („Scheine“) in Deutschland angeht, wenden Sie sich bitte bereits vor Ihrem Auslandsaufenthalt an Ihre Heimatuniversität. Wenn Sie in Kanada einen Abschluss erworben haben und Informationen über dessen Anerkennung in Deutschland brauchen, setzen Sie sich bitte mit der Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen der Kultusministerkonferenz [www.kmk.org](http://www.kmk.org) in Bonn in Verbindung (Telefon: 0228 501-264). Die Zentralstelle gibt für die deutschen Bundesländer Richtlinien zur Führung und Anerkennung ausländischer Hochschulgrade heraus. Bitte beachten Sie, dass die Mitgliedschaft der von Ihnen gewählten Hochschule bei AUCC bzw. ACCC für eine Anerkennung der in Kanada erbrachten Studienleistungen in der Regel von Vorteil sein kann (siehe Informationsstellen im Anhang auf Seite 31).

***Dokumentieren Sie Ihre in Kanada erbrachten Leistungen, damit sie in Deutschland als „Scheine“ anerkannt werden!***



## Studiengebühren für ausländische Studierende im akademischen Jahr (acht Monate) 2002/2003\*

	Geisteswissenschaften**	Wirtschaft und Handel; Naturwissenschaften**	Ingenieurwissenschaften**	Graduate/deuxième et troisième cycle
British Columbia	4.304 – 15.480	7.500 – 15.480	9.506 – 15.480	2.845 – 17.325
Alberta	5.983 – 10.364	5.983 – 10.364	8.830 – 11.055	4.416 – 19.200
Saskatchewan	7.170 – 9.701	7.170 – 10.321	7.170 – 11.886	5.313 – 7.170
Manitoba	5.004 – 6.630	5.435 – 7.400	7.475	6.892 – 9.685
Ontario	6.082 – 12.450	6.082 – 40.870	6.082 – 20.650	5.174 – 26.000
Québec	8.868 – 10.188	8.868 – 15.000	8.868 – 10.500	4.961 – 20.000
New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	6.540 – 9.960	6.540 – 9.960	6.540 – 8.155	5.230 – 8.216
Nova Scotia	6.882 – 11.718	6.882 – 11.718	7.270 – 11.718	4.065 – 14.800
Prince Edward Island	7.270	7.270	7.657	5.947
Newfoundland	6.600	6.600	6.600 – 7.920	1.896 – 3.549

\*In Kanadischen Dollar. Zur Zeit der Drucklegung betrug ein Kanadischer Dollar 0,69 Euro.

\*\*undergraduate/  
premier cycle  
Quelle: Statistics Canada/  
Statistique Canada

## Finanzen

### Studiengebühren

Die Studiengebühren für ausländische Studierende (*international tuition fee/frais de scolarité pour étudiants étrangers*) sind höher als die für kanadische Studierende. Erfragen Sie die exakte Höhe der Studiengebühren bei der von ihnen gewählten Institution, denn sie unterscheiden sich je nach Einrichtung und können sich auch jährlich ändern.

### Stipendien

Generell empfiehlt sich eine frühzeitige Bewerbung um ein Stipendium. Für die Zusammenstellung der Unterlagen, das Auswahlverfahren und die anfallenden Formalitäten sollte genügend Zeit eingeplant werden. Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsfristen teilweise bis zu eineinhalb Jahren vor Studienbeginn liegen.

Informieren Sie sich bei den Studienbeihilfestellen der Hochschulen in Kanada, die Sie in Erwägung ziehen. Einige Institutionen bieten die Möglichkeit eines *Differential fee waiver/Bourses d'exonération des droits de scolarité différentiels* an.

Die erhöhten Studiengebühren für ausländische Studierende werden hier an die geringeren für kanadische Studierende angeglichen. Erkundigen Sie sich auch beim Akademischen Auslandsamt Ihrer Hochschule nach Stipendien. Des Weiteren sind im Folgenden verschiedene Einrichtungen aufgeführt, die Stipendien vergeben. Diese Auflistung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit; bitte beachten Sie auch, dass die Höhe der Stipendien sich ändern kann.



### Stipendien der Kanadischen Regierung

- Government of Canada Awards/ Bourses du Gouvernement du Canada: Postdocstipendien für Forschungsvorhaben in Kanada; Antragsformulare (nur deutsche Bewerber) erhalten Sie auf der Webseite der Botschaft von Kanada.
- Forschungsstipendien auf einem naturwissenschaftlichen, technischen oder medizinischen Gebiet:
  - Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada [www.nserc.ca](http://www.nserc.ca)/Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada [www.crsng.ca](http://www.crsng.ca)
  - National Research Council of Canada/Conseil national de recherches Canada [www.nrc-cnrc.gc.ca](http://www.nrc-cnrc.gc.ca)
  - Canadian Institutes of Health Research/Institut de recherche en santé du Canada [www.cihr-irsc.gc.ca](http://www.cihr-irsc.gc.ca)

### Weitere kanadische Stipendienträger

- Stipendien in bestimmten Provinzen:
  - Ontario Graduate Scholarship Program
  - Bourses d'Excellence (Québec): Lesen Sie hierzu auch die Publikation „Étudier au Québec“ unter [www.gouv.qc.ca/international](http://www.gouv.qc.ca/international)

- International Council for Canadian Studies/Conseil international d'études canadiennes [www.iccs-ciec.ca](http://www.iccs-ciec.ca)
- University of Winnipeg, Abteilung für *German Canadian Studies* <http://germancanadian.uwinnipeg.ca> Stipendien und Essai-Preis zur Forschung über deutschsprachige Einwanderer und ihre Nachkommen in Kanada.

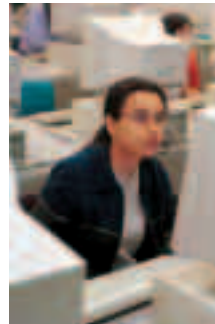
Weitere Informationen zu Stipendien gibt es auf folgenden Websites:

- [www.studycanada.ca](http://www.studycanada.ca)
  - > Costs | > Scholarships
- [www.destineducation.ca](http://www.destineducation.ca)
  - > International Students
- [www.scholarships.gc.ca](http://www.scholarships.gc.ca)
  - > Non-Canadians

### Deutsche Stipendienträger

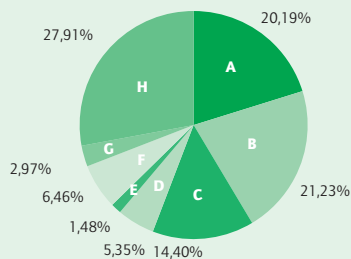
- Der Deutsche Akademische Austausch Dienst [www.daad.de](http://www.daad.de) vergibt verschiedene Arten von Stipendien: für Studien- und Forschungsvorhaben, Teilstipendien für Studierende, Stipendien für Graduierte und Promovierte sowie Kurzstipendien für Praktika im Rahmen von auslandsbezogenen Studiengängen. Der DAAD förderte im Jahre 2004 den Studien- und Praktikumsaufenthalt in Kanada von insgesamt 458 Antragstellern aus Deutschland.

**Mit Fördergeld lässt es sich einfacher studieren. Bewerben Sie sich!**



Zusätzlich wurden 42 Wissenschaftler bei Dozenturen und Studienaufenthalten gefördert.

## Fachrichtungen deutscher Studierender in Kanada (1998)



**A:** Sprach-, Kulturwissenschaften, Sport

**B:** Rechts-, Wirtschaftswissenschaften

**C:** Mathematik/Naturwissenschaften

**D:** Humanmedizin

**E:** Agrar-, Forst-, Ernährungswissenschaften und Veterinärmedizin

**F:** Ingenieurwissenschaften

**G:** Kunst, Kunstwissenschaften

**H:** ohne Angabe

Quelle:  
Statistisches Bundesamt

Der Pädagogische Austauschdienst [www.kmk.org](http://www.kmk.org) vermittelt Stellen für Fremdsprachenassistenten.

Gesellschaft für Kanada-Studien [www.kanada-studien.de](http://www.kanada-studien.de)

- GKS-Förderpreise (Teilstipendien über € 1.000 für Studierende, deren Magister-, Diplom- oder Doktorarbeiten ein kanada-spezifisches Thema behandeln).
- Prix d'Écellence du Québec (ein von der Regierung von Québec gefördertes Stipendium über CAD \$ 3.000 in Anerkennung eines herausragenden Beitrags zu den Québec-Studien. Dieser Preis wird in Zusammenarbeit mit der Association internationale des études québécoises [www.aieq.qc.ca](http://www.aieq.qc.ca) vergeben).

- Jürgen-Saße-Förderpreis (Preis von € 1.000 für Studierende aller Fachrichtungen, deren Magister-, Diplom- oder Doktorarbeiten die First Nations behandeln).

Stiftung für Kanada-Studien  
[www.stiftung-kanada-studien.de](http://www.stiftung-kanada-studien.de)

- Postdocstipendium
- Promotionsstipendium (€ 1.100 pro Monat bis zu neun Monate)

Institut für Kanada-Studien  
[www.uni-augsburg.de/institute/kanada](http://www.uni-augsburg.de/institute/kanada)

- Promotionsstipendium
- Stipendium des Bayerischen Ministerpräsidenten zur Förderung von Québec-Studien (nur für Studierende, die an einer bayerischen Hochschule eingeschrieben sind).

Eine Zusammenstellung verschiedener Preise und Förderungsmöglichkeiten finden Sie auch unter [www.kanada-studien.de](http://www.kanada-studien.de).

Unter [www.campus-germany.de](http://www.campus-germany.de) können Sie darüber hinaus weitere Informationen zu Stipendien finden.

## Krankenversicherung

In den meisten Provinzen Kanadas gilt die staatliche Krankenversicherung nicht für ausländische Studierende und deren Familien. Deshalb sollten Sie sich vor Ihrer Einreise nach Kanada genau bei der Hochschule Ihrer Wahl erkundigen, inwiefern Sie einen Versicherungsschutz genießen. Auch Stipendien können eine Krankenversicherung bereits mit einschließen, informieren Sie sich darüber beim Stipendienträger.

Die Erfahrung zeigt, dass es für Studierende am sinnvollsten ist, die deutsche Krankenversicherung zu behalten und zusätzlich eine private Krankenversicherung für das Ausland abzuschließen. Bitte achten Sie außerdem auch auf eine zahnmedizinische Abdeckung, die nicht immer automatisch eingeschlossen ist, sondern meist zusätzlich abgeschlossen werden muss.



## Leben

### Lebenshaltung

Die Lebenshaltungskosten sind in Kanada geringer als in Ländern wie Australien oder den USA. Sie variieren innerhalb Kanadas sehr stark: so ist das Leben in den Provinzen am Atlantik preiswerter als in British Columbia oder Ontario.

Nach den Vorschriften der kanadischen Einwanderungsbehörden müssen Studierende in der Lage sein, für ihren Lebensunterhalt in Kanada aufzukommen. Gibt die Hochschule eine Einschätzung der Lebenshaltungskosten an, folgt der Einwanderungssachbearbeiter im Allgemeinen dieser, ansonsten wird von einem Betrag von CAD\$ 10.000 für zwölf Monate (die Studiengebühr nicht mitgerechnet) ausgegangen. Es muss nachgewiesen werden, dass dieser Betrag aufgebracht werden kann.

Sie sollten sich im Verlauf Ihrer Planungen frühzeitig bei der Studieneinrichtung, die Sie besuchen möchten, nach den aktuellen Kostenberechnungen für das Studium und den Aufenthalt erkundigen. Hilfreich ist auch ein Besuch auf der Website [www.studyincanada.ca](http://www.studyincanada.ca).

Weitere Informationen finden Sie auf der Website des Ministeriums Citizenship and Immigration Canada/Citoyenneté et Immigration Canada [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca) in der Rubrik „to Study“/„Étudier“ und auf der Website der Botschaft unter [www.kanada.de](http://www.kanada.de).

## Unterkunft

Die Zulassung zu einer Schule, Universität oder einem College in Kanada bedeutet nicht gleichzeitig, dass die Unterbringung im Bereich der Studieneinrichtung gewährleistet ist. Informationen über Unterbringungsmöglichkeiten, sowohl auf dem Universitätsgelände als auch außerhalb, sind an den meisten Institutionen bei der Wohnungsstelle (*housing office/ direction des résidences* oder *bureau de location*) oder dem Berater für ausländische Studierende zu erhalten.

Viele Hochschulen haben ein Wohnheim auf oder nahe beim Campus (*on-campus/sur le campus*) mit gemeinsamer Küchen- und Badbenutzung. Es gibt die Möglichkeit, ein Einzelzimmer zu mieten oder sich das Zimmer mit jemandem zu teilen. Manchmal sind Cafeteria und Mahlzeiten in der Zimmermiete schon inbegriffen. Der Vorteil einer Unterbringung *on-campus/sur le campus* ist, dass Sie sich sehr schnell in das Universitätsleben integrieren können und Gelegenheit haben, viele Leute kennen zu lernen. Außerdem können Sie dadurch sowohl die Studien- als auch die Freizeitangebote der Hochschule optimal nutzen. Am besten ist es, sich direkt bei der Hochschule über Unterkunft und Verpflegung zu erkundigen.



\*in Kanadischen Dollar für das akademische Jahr (acht Monate) 2002/2003.

Zur Zeit der Drucklegung betrug ein Kanadischer Dollar 0,69 Euro.

Quelle: Statistics Canada/ Statistique Canada

## Preise für die Unterkunft on-campus/sur le campus\*

	Zimmer	Zimmer mit Verpflegung
British Columbia	2.120–8.400	2.700–6.820
Alberta	1.455–5.055	3.338–8.225
Saskatchewan	1.386–2.996	4.539–5.392
Manitoba	1.345–3.973	4.145–6.773
Ontario	2.565–5.750	3.065–8.331
Québec	1.304–6.675	2.520–9.120
New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	1.650–5.105	3.150–7.390
Nova Scotia	2.442–5.428	4.260–8.088
Prince Edward Island	2.978–3.640	5.678–6.546
Newfoundland and Labrador	1.482–1.832	3.966–4.632

Daneben besteht auch die Möglichkeit, selbständig eine Wohnung oder ein Zimmer zu mieten, bzw. in einer Wohngemeinschaft (*off-campus/hors campus*) zu leben. Hier variieren die Preise stark, können aber, anders als in Deutschland, unter den Preisen der Wohnheime der Hochschulen liegen. Wenden Sie sich an die Wohnungsstelle ihrer Hochschule. Die durchschnittlichen Kosten eines Zimmers in einer Wohngemeinschaft betragen zwischen CAD\$ 250 und CAD\$ 700 pro Monat; die eines Appartments zwischen CAD\$ 400 und CAD\$ 1.500 pro Monat. Oftmals werden Zimmer und Wohnheimunterkünfte nur für die gesamte Dauer des akademischen Jahres vermietet.



## Reisen in Kanada

Nutzen Sie Ihren Aufenthalt in Kanada, um das Land in allen seinen Facetten zu erkunden. Egal für welche Region Sie sich entscheiden – es wird Sie immer ein vielfältiges Kultur- oder Freizeitprogramm erwarten, etwa Museen oder auch verschiedene Festivals wie beispielsweise der Carnaval de Québec, das Winnipeg Folk Festival oder die Calgary Stampede, ein Western- und Rodeofestival.

Kanada, nach Russland das zweitgrößte Land der Erde, verfügt über wunderschöne Landschaften, die zu vielen Freizeitaktivitäten einladen: Kanu fahren, wandern, Ski fahren, campen, Eis laufen oder Rad fahren – um nur einige zu nennen. Im Jahr 2004 machten rund 296.500 Deutsche Kanada zu ihrem Reiseziel.

Für touristische Informationen über **ganz** Kanada wenden Sie sich bitte an die Canadian Tourism Commission [www.kanada-entdecker.de](http://www.kanada-entdecker.de). Auf dieser Website und über folgende Postadresse können Sie Reiseführer und Informationen über Veranstalter und Programme erhalten:  
Canadian Tourism Commission  
c/o Lange Touristik-Dienst  
Postfach 20 02 47  
63469 Maintal  
Telefon (01805) 52 62 32  
Fax (06181) 49 75 58

Darüber hinaus gibt es für einzelne Provinzen noch folgende Touristikbüros in Deutschland:

Destination Québec  
Plögereistr. 14  
32602 Vlotho  
Telefon (05733) 91480  
[info@destinationquebec.de](mailto:info@destinationquebec.de)  
[www.bonjourquebec.com](http://www.bonjourquebec.com)

Fremdenverkehrsbüro Nova Scotia  
c/o Travel Marketing Romberg  
Schwarzbachstr. 32  
40822 Mettmann/Düsseldorf  
Telefon (02104) 79 74 54  
[www.novascotia.com](http://www.novascotia.com)

Ontario Tourism  
Herzogspitalstr. 5  
80331 München  
Telefon (089) 23 66 21 68  
[think@mangum.de](mailto:think@mangum.de)  
[www.ontariotravel.net](http://www.ontariotravel.net)

***Auch Reisen bildet!***



Tourism Yukon  
c/o Bergold Promotions  
Hochstr. 47  
60313 Frankfurt/M.  
[flyyukon@hotmail.com](mailto:flyyukon@hotmail.com)  
[www.touryukon.de](http://www.touryukon.de)

## Weitere Einrichtungen

### Medizin- und Jurastudium

Beim Jura- und Medizinstudium handelt es sich um Zweitstudiengänge, für die man den BA (*bachelor/baccalauréat*) oder ein ausländisches Äquivalent braucht. Die Entscheidung über die Zulassung hängt letzten Endes von der jeweiligen Hochschule ab; deshalb möchten wir Ihnen empfehlen, sich dort genau über die Möglichkeit einer Zulassung zu erkundigen.

Was ein Jurastudium betrifft, so sollten Sie beachten, dass es in Kanada zwei verschiedene Rechtssysteme gibt: in Québec den *droit civil* und im restlichen Kanada das *common law*. Als ausländische Studierende haben Sie in der Regel nur die Möglichkeit, einen LL.M. (*Master of Law/maîtrise en droit*) in vergleichender Rechtswissenschaft zu erwerben. Mehr über das Jurastudium in Kanada erfahren Sie im Studienführer der Kanadisch-Deutschen Juristenvereinigung [www.cgla.org](http://www.cgla.org).

Wenn Sie in Kanada Medizin studieren möchten, so finden Sie ein Verzeichnis der *accredited medical schools/facultés de médecine agréées* auf der Website der Association of Canadian Medical Colleges/Association des facultés de médecine du Canada [www.afmc.ca](http://www.afmc.ca).

Darüber hinaus können Sie hier die Publikation „Admission requirements of Canadian faculties of medicine/Conditions d'admission des facultés de médecine“ bestellen. Bitte beachten Sie, dass beim Medizinstudium in Kanada mit hohen Studiengebühren zu rechnen ist.

### Fernstudium

Viele Universitäten bieten Studienprogramme als Fernstudium (*distance learning/étudier à distance*), Telekolleg, computergeleitetes oder außeruniversitäres Studium an. Über die Möglichkeit zur Zulassung zu Fernstudiengängen für Studierende, die außerhalb Kanadas wohnen, entscheidet die jeweilige Institution. Sie sollten sich bei der Universität Ihrer Wahl erkundigen, ob Ihnen dieser Weg offensteht. Eine Übersicht über mehrere Programme bietet die Canadian Virtual University/l'Université Virtuelle Canadienne unter folgender Adresse an: [www.cvu-uvc.ca](http://www.cvu-uvc.ca).





## Community Colleges/ Collèges communautaires

Der Begriff *community college/collège communautaire* wird der Einfachheit halber für eine Vielzahl von tertiären Studieneinrichtungen in öffentlicher Trägerschaft verwendet, an denen im Allgemeinen kein dem Universitätsabschluss vergleichbares Examen möglich ist. Allerdings hat hier ein Wandel eingesetzt: Es gibt immer mehr dieser Hochschulen, die für verschiedene Studiengänge einen akademischen Grad verleihen.

In den einzelnen Provinzen und Territorien gibt es unterschiedliche Bezeichnungen für diese Einrichtungen: *colleges of applied arts and technology, regional colleges, institutes of applied arts and sciences, institutes of technology, university college* oder, in Québec, *collèges d'enseignement général et professionnel (Cégep)*. Diese bieten das zweijährige Vorstudium an, das Voraussetzung für die Zulassung zu einer Universität in Québec ist.

Die *community colleges/collèges communautaires* bieten berufsbezogene, am Arbeitsmarkt orientierte Diplomstudiengänge, Sprachausbildung (Englisch oder Französisch als Zweitsprache) und Programme für den Übergang zur Universität an. Die Studiengänge dauern in der Regel ein bis drei Jahre und sind am ehesten mit denen deutscher Fachhochschulen vergleichbar.

*Community Colleges/collèges communautaires* legen ihre Zulassungsbedingungen und Gebühren selbst

ständig fest; sie haben ihre eigenen Richtlinien zur Beurteilung der Zeugnisse ausländischer Studenten. Das Zulassungsverfahren ist dem einer Universität jedoch ähnlich. Setzen Sie sich mit der Einrichtung Ihrer Wahl in Verbindung und erkundigen Sie sich nach Einzelheiten zu Zulassungsvoraussetzungen, Qualifikationen, Sprachkenntnissen, Studiengebühren und Lebenshaltungskosten. Die Studiengebühren betragen laut Angaben des CBIE/BCEI für das Studienjahr 2001/02 zwischen CAD\$ 5.000 (€ 3.455) in New Brunswick/Nouveau-Brunswick bis zu CAD\$ 9.800 (€ 6.772) an Hochschulen in Ontario.

Informationen zu den angebotenen Studiengängen sowie eine Liste aller Mitgliedseinrichtungen sind über die Association of Canadian Community Colleges/Association des collèges communautaires du Canada unter [www.acc.ca](http://www.acc.ca) erhältlich.

Daneben gibt es auch die *career colleges/collèges d'enseignement professionnel*, die noch stärker berufsbezogene Ausbildungsgänge anbieten. Was die Möglichkeit einer Ausbildung für Deutsche betrifft, so sind beide Einrichtungen v.a. für junge Berufstätige interessant, die eine Weiterbildung oder eine Zusatzqualifikation anstreben. Unter [www.careereducationsource.ca](http://www.careereducationsource.ca) finden Sie darüber hinaus weitere Informationen zu Weiterbildungsmöglichkeiten.



**Das Programm der kanadischen Fachhochschulen orientiert sich eng an den Bedürfnissen der späteren Arbeitgeber.**



## Visum und Einreise

### Studienerlaubnis

Wenn Sie als deutscher Staatsbürger in Kanada studieren oder zur Schule gehen möchten, benötigen Sie in den meisten Fällen eine Studiene Erlaubnis (*study permit/permis d'études*), die von der Visa- und Einwanderungsabteilung der Botschaft von Kanada ausgestellt wird. Ausnahmefälle, für die keine Studiene Erlaubnis erforderlich ist, werden auf Seite 22 aufgeführt.

Beachten Sie folgende Schritte für die Beantragung einer Studiene Erlaubnis:

1. Als erstes benötigen Sie die Zulassungsbestätigung einer kanadischen Schule oder Universität.
2. Wenn Sie 18 Jahre oder älter sind und beabsichtigen, länger als sechs Monate in Kanada zu studieren oder zur Schule zu gehen, benötigen Sie ein polizeiliches Führungszeugnis.
3. Besuchen Sie die Website der Botschaft von Kanada in Deutschland [www.kanada.de](http://www.kanada.de) und drucken Sie von dort das Antragsformular IMM1294 (zwei Seiten) für eine Studiene Erlaubnis aus. Füllen Sie das Antragsformular vollständig aus. Vergessen Sie nicht, es persönlich zu unterschreiben.

4. Lesen Sie ebenfalls auf der Website [www.kanada.de](http://www.kanada.de) sorgfältig die aktuelle Liste der erforderlichen Unterlagen, die Ihr Antrag enthalten muss. Dazu gehört auch ein Nachweis der Mittel zur Finanzierung aller anfallenden Kosten wie Studiengebühren und Lebenshaltungskosten für die Dauer eines Jahres anhand eines Kontoauszugs oder einer Bankauskunft. Befolgen Sie genau die Anweisungen, wie die Gebühren für die Studiene Erlaubnis zu zahlen sind. Vergewissern Sie sich, dass das Original Ihres Zahlungsbelegs beiliegt.

5. Wenn Sie die erforderlichen Unterlagen zusammengetragen haben, schicken sie diese an:  
**Botschaft von Kanada  
Einwanderungsabteilung  
Leipziger Platz 17  
10117 Berlin**

Es ist nicht notwendig, persönlich nach Berlin zu kommen, um den Antrag einzureichen. Wir empfehlen Ihnen, den Antrag spätestens sechs Wochen vor Ihrer geplanten Abreise nach Kanada abzuschicken. Wenn Sie Ihren Antrag jedoch trotzdem persönlich einreichen möchten, beachten Sie dafür bitte die Öffnungszeiten der Visa- und Einwanderungsabteilung auf der Website [www.kanada.de](http://www.kanada.de). Eine Bearbeitung am selben Tag ist jedoch nicht möglich, selbst wenn der Antrag persönlich in Berlin abgegeben wurde.



**Beantragen Sie rechtzeitig die Studiene Erlaubnis bei der Botschaft von Kanada.**

Es kann sein, dass Sie sich im Rahmen des Antragsverfahrens einer medizinischen Untersuchung unterziehen müssen. Falls dies erforderlich ist, sendet Ihnen die Visa- und Einwanderungsabteilung der Botschaft von Kanada in Berlin nach Eingang Ihres Antrags alle erforderlichen Unterlagen zu. Bitte beachten Sie, dass sich die Bearbeitungszeit im Falle einer medizinischen Untersuchung um sechs bis acht Wochen verlängern kann.

Weitere Einzelheiten sowie die aktuellsten Informationen zur Studierlaubnis finden Sie auf der Website des kanadischen Einwanderungsministeriums unter [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca).

### **Arbeiten während des Studiums**

Wenn Sie im Besitz einer Studierlaubnis sind, gibt es folgende Möglichkeiten zur Arbeit während des Studiums an einer kanadischen Universität:

**Auf dem Campus (*on-campus/sur le campus*):** Wenn Sie als Vollzeitstudent bei einer anerkannten kanadischen Bildungseinrichtung eingeschrieben sind, beinhaltet Ihre Studiengenehmigung die Erlaubnis auf dem Campus dieser Einrichtung zu arbeiten. Erkundigen Sie sich bei der Bildungseinrichtung, bei der Sie sich einschreiben, ob diese die Möglichkeit, auf dem Campus zu arbeiten, anbietet.

**Außerhalb des Campus (*off campus/hors campus*):** Wenn Sie als Vollzeitstudent bei einer anerkannten kanadischen Bildungseinrichtung eingeschrieben sind und bereits mindestens sechs Monate studiert haben, können Sie in Kanada einen Antrag auf eine Arbeitsgenehmigung stellen. Weitere Voraussetzungen sind, dass die Bildungseinrichtung eine Vereinbarung mit dem Einwanderungsministerium unterzeichnet hat und Sie zufriedenstellende akademische Leistungen erbracht haben. Empfänger bestimmter Stipendien sind nicht berechtigt, eine Genehmigung für Arbeiten außerhalb des Campus zu beantragen. Die Arbeitsgenehmigung berechtigt zu der Aufnahme einer Arbeit von 20 Wochenstunden während der Vorlesungszeit und Vollzeitarbeit in der vorlesungsfreien Zeit. Weitere Informationen und eine Liste der in Frage kommenden Bildungseinrichtungen befinden sich auf der Website [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca).

### **Arbeiten nach dem Studium**

Nach dem erfolgreichen Abschluss Ihres Hochschulstudiums in Kanada gibt es die Möglichkeit, eine Arbeitsgenehmigung für ein konkretes, studienbezogenes Arbeitsangebot im Rahmen des *Post-graduation work program/Travail post-diplôme* zu beantragen. Diese Arbeitsgenehmigung muss direkt nach dem Abschlussexamen beantragt werden und ist für ein bzw. zwei Jahre gültig. Die genauen Voraussetzungen werden auf der Website [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca) veröffentlicht.



## Ausnahmefälle

In diesen nachfolgend aufgeführten Ausnahmefällen ist keine Studierenerlaubnis erforderlich:

- Kurse, die nicht länger als sechs Monate dauern. Sie können ohne eine Studierenerlaubnis nach Kanada einreisen oder sich in Kanada aufhalten, um an einem Kurs oder einem Studienprogramm von maximal sechs Monaten teilzunehmen. Diese Regelung vereinfacht die Teilnahme an Kurzzeit-Kursen unabhängig vom Fachgebiet. Der Kurs muss innerhalb der bei Einreise bewilligten sechs Monate beendet werden.

**Für Kurse, die weniger als sechs Monate dauern, wird keine Studierenerlaubnis benötigt.**



Es ist jedoch auch möglich, dass Studierende trotz Befreiung von der Anforderung einer Studierenerlaubnis vor ihrer Einreise nach Kanada eine Studierenerlaubnis beantragen. Dies ermöglicht ihnen später in Kanada, eine Verlängerung oder

Veränderung der bei Einreise festgelegten Bedingungen zu beantragen, um für einen längeren Zeitraum zu studieren oder während des Studiums zu arbeiten.

- Studierende, die zu Recherche- oder Forschungszwecken nach Kanada gehen. Eine Studierenerlaubnis kann nur Studierenden erteilt werden,

die in Kanada bei einer Studieneinrichtung eingeschrieben sein werden. Wenn Sie an einem Forschungsprojekt in einer kanadischen Studieneinrichtung arbeiten, ohne dort als Student eingeschrieben zu sein, benötigen Sie eventuell eine Arbeitserlaubnis oder Sie dürfen gegebenenfalls im Rahmen einer selbstfinanzierten Recherche- oder Forschungstätigkeit ohne Arbeitserlaubnis als *self-funded researcher/chercheur universitaire financièrement autonome* in Kanada arbeiten. Details hierzu erfahren Sie auf der Website der Botschaft von Kanada.

- Studierende im Bereich Gesundheitswesen, die ein Krankenhauspraktikum (*clinical clerkship/stage médicale*) in Kanada machen. Details hierzu erfahren Sie auf der Internetseite der Botschaft von Kanada.
- Studierende der Rechtswissenschaften, die im Rahmen eines unbezahlten Praktikums die juristische Praxis in Kanada näher kennen lernen, benötigen weder eine Arbeitserlaubnis noch eine Studierenerlaubnis, wenn folgende Kriterien zutreffen: Es wird kein Gehalt gezahlt, die Tätigkeit steht nicht in Konkurrenz zu Tätigkeiten auf dem kanadischen Arbeitsmarkt und beinhaltet keine sogenannte „Produktionskomponente“. In diesem Fall gelten die allgemeinen Einreisebestimmungen für Besucher, die auf der Website der Botschaft von Kanada [www.kanada.de](http://www.kanada.de) aufgeführt werden.

## Studieren und Lernen in Québec

Auch für Québec gelten die gängigen Einreisebestimmungen, die Sie auf den vorhergehenden Seiten nachlesen können. Jedoch benötigen Sie für den Besuch einer Schule bzw. Hochschule zusätzlich ein *Certificat d'acceptation du Québec pour études (CAQ pour études)*. Die Bearbeitungsgebühr für den Antrag des *CAQ pour études* betrug Anfang 2008 CAD\$ 100. Aktuelle Preise können Sie auf der Website des Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration du Québec [www.immigration-quebec.gouv.qc.ca](http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca) recherchieren.

Auch für Québec gilt: Wenn Sie eine Bildungseinrichtung für weniger als sechs Monate besuchen wollen, brauchen Sie keinen *CAQ pour études* und keine Studiengenehmigung. Als Bürger Deutschlands und der EU genügt in diesem Fall ein gültiger Reisepass. Falls Sie aber Ihren Aufenthalt verlängern wollen, könnte von Ihnen die Beantragung eines *CAQ pour études* und einer Studiengenehmigung verlangt werden.

Dauert Ihr Studienaufenthalt länger als sechs Monate, ist Folgendes zu beachten:

1. Zuerst müssen Sie bei einer Bildungseinrichtung Ihrer Wahl eine Zulassung beantragen. Erfolgt diese, erhalten Sie eine *lettre d'acceptation*. Unter [www.immigration-quebec.gouv.qc.ca](http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca) finden Sie in der Sparte „Formulaire“ das Antragsformular für den *CAQ pour études*. Senden Sie das ausgefüllte Formular und die erforderlichen Unterlagen entweder, wie dort aufgeführt, an das zuständige Regionalbüro (für Deutschland ist das Büro in Wien zuständig) oder direkt an folgende Adresse: **Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles Service aux étudiants étrangers 285, rue Notre Dame Ouest, rez-de-chaussée, bureau G-15 Montréal (Québec) H2Y 1T8**  
An dieses Büro sind auch Fragen zu anderen studentischen Belangen zu richten.
2. Nach Erhalt des *CAQ pour études* setzen Sie sich mit der Einwanderungsbehörde in der Botschaft von Kanada in Berlin in Verbindung (siehe Seite 20).

Die Vertretung der Regierung von Québec in München hat außerdem unter [www.quebec-info.de](http://www.quebec-info.de) die sehr informative Online-Publikation „In Québec Studieren“ zugänglich gemacht.





## Au-Pair/Sommer/Sprache Au-Pair, Live-in Caregiver/ Aides familiaux résidants, kari- tative Arbeit und Workcamps

Einen Au-Pair Aufenthalt, wie er beispielsweise in den USA möglich ist, gibt es in Kanada nicht. Stattdessen bietet Kanada das Programm „Live-in Caregiver“/„Aides familiaux résidants“ an. Kandidaten müssen eine Ausbildung oder berufliche Erfahrungen im Pflegebereich nachweisen. Detaillierte Auskünfte erhalten Sie direkt beim Ministerium Citizenship and Immigration Canada/Citoyenneté et Immigration Canada [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca).

Wenn Sie eine andere Tätigkeit im karitativ-gemeinnützigen Bereich als *volunteer worker/bénévole* annehmen möchten (zumeist unbezahlt), können Sie die umfangreiche Liste zu Rate ziehen, die auf der Website der Botschaft von Kanada [www.kanada.de](http://www.kanada.de) aufgeführt ist. Wenn Sie ein schriftliches Angebot für eine solche Stelle erhalten, können Sie eine temporäre Arbeitserlaubnis beantragen. Dabei müssen Sie nachweisen, dass Sie für die Dauer des Aufenthaltes finanziell abgesichert sind. Näheres erfragen Sie bitte bei der Visa-Abteilung der Botschaft von Kanada.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, in einem *workcamp/chantier* mitzuarbeiten. Informationen halten zum Beispiel folgende internationale Einrichtungen bereit (diese Liste ist jedoch nicht als Empfehlung zu verstehen):

- Volunteers for Peace [www.vfp.org](http://www.vfp.org)
- Service civil international [www.sci-d.de](http://www.sci-d.de)



## Sprachschulen

Es gibt in Kanada vielfältige Möglichkeiten, Englisch als Fremdsprache (*English as a Second Language – ESL*) oder Französisch als Fremdsprache (*Français langue seconde – FLS*) zu erlernen. Das Angebot reicht von Anfängerkursen über Vorbereitung auf den TOEFL (*Test of English as a Foreign Language*), bis hin zu Konversations- und Fortgeschrittenenkursen für Wirtschafts- oder technisches Englisch oder Französisch. Über die reine Sprachvermittlung hinaus bemühen sich die Programme meist, einen Einblick in die kanadische Kultur zu geben und bieten ein abwechslungsreiches Freizeitangebot. Auf Wunsch kann oft eine Unterbringungsmöglichkeit vermittelt werden.

Als zwei-  
sprachiges  
Land haben  
Kanadas  
Sprach-  
schulen  
umfangreiche  
Erfahrung  
im Sprach-  
unterricht  
von Englisch  
und Franzö-  
sisch.



Sprachreisen können entweder direkt in Kanada bei einer Sprachschule oder über einen deutschen Sprachreiseveranstalter, der mit einer kanadischen Schule kooperiert, gebucht werden. Adressen von Sprachschulen finden Sie auf den Websites der beiden kanadischen Dachverbände. Informationen über deutsche Sprachreiseveranstalter finden Sie bei Verbänden, Messen oder auf den Websites der Veranstalter. Wenn Sie einen Kurs direkt in Kanada buchen, müssen Fragen bezüglich Haftung und Rücktritt in Kanada geklärt werden. Bei der Buchung über einen deutschen Veranstalter haben Sie bei Vertragsfragen einen Ansprechpartner in Deutschland. In beiden Fällen sollten Sie auf die Qualität der Sprachschule vor Ort achten. Mitgliedschulen der kanadischen Dachverbände werden bei ihrer Aufnahme auf Qualität geprüft.

#### **Kanadische Dachverbände**

- Canadian Association of Private Language Schools (CAPLS)/ l'Association canadienne des écoles de langues privées (ACELP)  
[www.capls.com](http://www.capls.com)
- Canada Language Council/Conseil des Langues du Canada (CLC)  
[www.c-l-c.ca](http://www.c-l-c.ca)

Fachverband Deutscher Sprachreise-Veranstalter e.V. [www.fdsv.de](http://www.fdsv.de).  
Hier finden Sie eine Liste verschiedener Anbieter.

Die Aktion Bildungsinformation e.V. [www.abi-ev.de](http://www.abi-ev.de) gibt regelmäßig eine umfassende, verbraucherorientierte Zusammenstellung von Anbietern unter dem Titel „Englisch lernen in Übersee: USA, Kanada, Neuseeland“ heraus.

Außerdem findet in Berlin jährlich die „Expolingua“ statt, eine Messe von Sprachreiseveranstaltern. Weitere Informationen sind unter [www.expolingua.com](http://www.expolingua.com) erhältlich.

Bitte beachten Sie: Auch bei Teilnahme an Sprachkursen sind die Visavorschriften zu beachten (siehe Kapitel Visum und Einreise ab Seite 20).



**Ein Praktikum  
in Kanada  
wird Ihren  
Lebenslauf  
bereichern.**



## Praktikum

### Bewerbung in Kanada

Die Botschaft von Kanada erhält oft Anfragen zur Vermittlung von Praktikumsplätzen. Leider ist sie jedoch nicht in der Lage, Praktikumsstellen zu vermitteln. Die Botschaft kann für angehende Praktikanten keinen direkten Kontakt zu kanadischen Firmen herstellen. Es ist möglich, über Dachverbände sowie Industrie- und Handelskammern in Kanada Adresslisten von Firmen zu erhalten, an die eine Bewerbung gerichtet werden kann. Viele kanadische Firmen sind natürlich auch im Internet vertreten und können über diesen Weg kontaktiert werden. Auf der Seite der Deutsch-Kanadischen Handelskammer finden Sie darüber hinaus eine Liste von Geschäftsadressen. Außerdem verschickt das Bayerisch-Amerikanische Zentrum in München ([www.amerikahaus.de](http://www.amerikahaus.de)) gegen eine geringe Gebühr Adressen und hilft bei den formalen Aspekten bei Bewerbungen (Kontakt: [infothek@amerikahaus.de](mailto:infothek@amerikahaus.de)). Hinweise zu den kanadischen Konventionen beim Abfassen des Lebenslaufs und des Anschreibens bietet auch die Online-Broschüre „Praktikum in den USA und Kanada – Ein Leitfaden“ der Fachhochschule Hannover ([www.fh-hannover.de/usa](http://www.fh-hannover.de/usa)).

Besonders hilfreich ist es, sich möglichst früh Gedanken über den Zielort und die Zielbranche zu machen.

### Work & Travel Programme

Werkstudierendenprogramm der Deutsch-Kanadischen Gesellschaft

- Bis zu 100 Studierende aller Fachbereiche erhalten eine befristete Arbeitsgenehmigung für die Sommermonate (Mitte Juli bis Mitte Oktober). Die DKG vermittelt unter Umständen den Arbeitsplatz. [www.dkg-online.de](http://www.dkg-online.de)

Hilfestellung bei der Suche nach Praktikumsstellen und Weiterbildungsangeboten geben außerdem folgende Institutionen bzw. Veröffentlichungen:

Die Zentralstelle für Arbeitsvermittlung (ZAV) vermittelt Praktikumsplätze weltweit [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de).

Die Carl-Duisberg-Gesellschaft hat eine Informations- und Beratungsstelle zur beruflichen Aus- und Weiterbildung für Deutsche im Ausland eingerichtet. Unter [www.inwent.org](http://www.inwent.org) können Sie sich in der Datenbank „Weiterbildung ohne Grenzen“ über Praktikumsangebote und Programme verschiedener Träger informieren. Dieser Dienst richtet sich an FH-Studierende und junge Berufstätige.

Der Deutsche Akademische Austausch Dienst bietet auf seiner Website [www.daad.de](http://www.daad.de) umfassende Informationen über Pflichtpraktika im Ausland, über Vermittlungsstellen sowie Fördermöglichkeiten.

Der Pädagogische Austauschdienst [www.kmk-pad.org](http://www.kmk-pad.org) vermittelt Stellen für Fremdsprachenassistenten.



Außerdem können Sie sich an folgende Einrichtungen wenden: IAESTE (International Association for the Exchange of Students for Technical Experience) ist eine internationale, unpolitische, unabhängige Organisation zur Vermittlung von Praktikumsplätzen im Ausland [www.iaeste.de](http://www.iaeste.de).

AIESEC [www.aiesec.de](http://www.aiesec.de) organisiert Austauschprogramme für Studenten der Wirtschaftswissenschaften, Wirtschaftsingenieure, Informatiker und Sozialwissenschaftler weltweit.

Auch private Organisationen bieten Work & Travel-Programme in Kanada an (z.B. [www.college-council.de](http://www.college-council.de), [www.aifs.de](http://www.aifs.de) und [www.stepin.de](http://www.stepin.de)).

Studienbezogene Auslandspraktika können nach BAföG gefördert werden. Die Förderung muss vom einzelnen Teilnehmer bzw. der Teilnehmerin bei dem für Kanada zuständigen Amt für Ausbildungsförderung in Erfurt beantragt werden:

**Studentenwerk Erfurt-Ilmenau  
Amt für Ausbildungsförderung  
Nordhäuser Straße 63, 99089 Erfurt  
Postfach 80243, 99028 Erfurt  
Telefon 0361-737 1853  
Fax 0361-737 1992  
[swe-i@swe.uni-erfurt.de](mailto:swe-i@swe.uni-erfurt.de)  
[www.studentenwerk-erfurt-ilmenau.de](http://www.studentenwerk-erfurt-ilmenau.de)**

Für Reisekostenzuschüsse durch den DAAD wenden Sie sich bitte an das Akademische Auslandsamt ihrer Heimatuniversität.

## Arbeitserlaubnis

Um in Kanada im Rahmen eines Praktikums arbeiten zu dürfen, ist grundsätzlich der Besitz einer Arbeitserlaubnis erforderlich.

### Befristete Arbeitserlaubnis für Jugendliche

Für Jugendliche im Alter zwischen 18 und 35 Jahren gibt es vereinfachte, auf zwölf Monate befristete Arbeitserlaubnisse, die unter dem Begriff „Programme zur Jugendmobilität (YMP)“ auf folgender Website der Botschaft von Kanada aufgeführt werden: [www.kanada.de/ymp](http://www.kanada.de/ymp).

Die YMP Arbeitserlaubnisse sind in drei Kategorien unterteilt: Work & Travel, Praktikum, Young Workers. Anträge werden jeweils ab Dezember für das folgende Jahr entgegengenommen. Die Anzahl der Arbeitserlaubnisse ist begrenzt, so dass eine möglichst rechtzeitige Antragstellung empfohlen wird.

Für Studierende gibt es außerdem die Möglichkeit während des Studiums in Kanada unter bestimmten Voraussetzungen zu arbeiten. Lesen Sie dazu die Bestimmungen auf Seite 21.

***Auch für ein  
Praktikum  
benötigen Sie  
eine Arbeits-  
erlaubnis.***





## Reguläre Arbeitserlaubnis

Wenn eine Arbeitserlaubnis im Rahmen der „Programme zur Jugendmobilität (YMP)“ nicht in Frage kommt, muss eine reguläre Arbeitserlaubnis beantragt werden.

Beachten Sie folgende Schritte:

1. Zunächst müssen Sie einen Arbeitgeber in Kanada finden, der bereit ist, Ihnen eine Stelle anzubieten. Die Botschaft von Kanada kann Ihnen nicht bei der Arbeitssuche behilflich sein. Nutzen Sie das Internet, um mit einem geeigneten Arbeitgeber Kontakt aufzunehmen.
2. In den meisten Fällen muss Ihr potenzieller Arbeitgeber vom kanadischen Arbeitsamt (*Human Resources and Skills Development Canada / Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences – HRSDC / RHDCC*) ein Arbeitsmarktgutachten (labour market opinion / avis concernant l'impact sur le marché du travail) oder eine Bestätigung des Arbeitsangebots einholen. Einige Arten von Arbeit sind hiervon ausgenommen. Beantragen Sie erst dann eine Arbeitserlaubnis in Berlin, wenn Ihr potenzieller Arbeitgeber diese Bestätigung erhalten hat.

3. Staatsbürger bestimmter Staaten erhalten neben der Arbeitserlaubnis außerdem ein Besuchervisum. Deshalb müssen diese zusammen mit ihrem Antrag auch ihren Pass im Original einbringen.

Es gibt verschiedene Sonderprogramme (z.B. für IT-Experten oder im Haus lebendes Pflege- und Betreuungspersonal). Bitte konsultieren Sie vor Antragstellung die Website des kanadischen Einwanderungsministeriums [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca) und prüfen Sie, ob Sie eventuell die Voraussetzungen für eines dieser Programme erfüllen.

Wenn Sie die oben genannten Unterlagen zusammengestellt haben, können Sie bei der Einwanderungsabteilung der Botschaft von Kanada in Berlin einen Antrag auf eine Arbeitserlaubnis stellen. Besuchen Sie dazu die Website [www.kanada.de](http://www.kanada.de) und folgen Sie den dort aufgeführten Instruktionen.



# Anhang

## **Bildungsministerien in Kanada nach Provinzen und Territorien**

### **British Columbia**

Ministry of Education  
Telefon (250) 356-8156  
Fax (250) 356-5945  
[www.gov.bc.ca/bced](http://www.gov.bc.ca/bced)

### **Alberta**

Alberta Education  
Telefon (780) 427-7219  
Fax (780) 422-1263  
[www.education.alberta.ca](http://www.education.alberta.ca)

### **Saskatchewan**

Saskatchewan Learning  
Telefon (306) 787-9478  
Fax (306) 787-2045  
[www.sasked.gov.sk.ca](http://www.sasked.gov.sk.ca)

### **Manitoba**

Department of Education, Training  
and Youth/Ministère de l'Éducation,  
de la Formation professionnelle et  
de la Jeunesse  
Telefon (204) 945-2211  
Fax (204) 945-8692  
[www.edu.gov.mb.ca](http://www.edu.gov.mb.ca)

### **Ontario**

Ministry of Education/  
Ministère de l'Éducation  
Ministry of Training, Colleges and Uni-  
versities/Ministère de la Formation et  
des Collèges et Universités  
Telefon (416) 325-2929  
Fax (416) 325-6348  
[www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca)

### **Québec**

Ministère de l'Éducation  
Édifrice Marie-Guyart  
Telefon (418) 643-7095  
Fax (418) 646-6561  
[www.meq.gouv.qc.ca](http://www.meq.gouv.qc.ca)

### **New Brunswick/**

**Nouveau-Brunswick**  
Department of Education/  
Ministère de l'Éducation  
Telefon (506) 453-3678  
Fax (506) 453-3325  
[www.gov.nb.ca/education](http://www.gov.nb.ca/education)

### **Nova Scotia**

Department of Education  
Telefon (902) 424-5605  
oder 424-5168  
Fax (902) 424-0511  
[www.ednet.ns.ca](http://www.ednet.ns.ca)

### **Prince Edward Island**

Department of Education  
Telefon (902) 368-4600  
Fax (902) 368-4663  
oder 368-4622  
[www.gov.pe.ca/education](http://www.gov.pe.ca/education)

### **Newfoundland and Labrador**

Department of Education  
Confederation Building  
Telefon (709) 729-5097  
Fax (709) 729-5896  
[www.gov.nf.ca/edu](http://www.gov.nf.ca/edu)



## Yukon

Department of Education  
Telefon (867) 667-5141  
Fax (867) 393-6254  
oder 393-6339  
[www.education.gov.yk.ca](http://www.education.gov.yk.ca)

## Northwest Territories

Department of Education,  
Culture and Employment  
Telefon (867) 920-6240  
Fax (867) 873-0456  
[www.ece.gov.nt.ca](http://www.ece.gov.nt.ca)

## Nunavut

Department of Education  
Telefon (867) 975-5600  
Fax (867) 975-5605  
[www.gov.nu.ca/education/eng](http://www.gov.nu.ca/education/eng)

Eine Liste der Ministerien finden  
Sie auch im Internet auf der  
Website des Council of Ministers  
of Education/Conseil des  
ministres de l'Éducation:  
[www.cmec.ca/educmin.stm](http://www.cmec.ca/educmin.stm)

## Informationsstellen

### Bayerisch-Amerikanisches Zentrum im Amerika Haus München e.V.

Austausch und Bildung  
Karolinenplatz 3  
80333 München  
Telefon (089) 55 25 37 17  
Fax (089) 55 35 78  
[infothek@amerikahaus.de](mailto:infothek@amerikahaus.de)  
[www.amerikahaus.de](http://www.amerikahaus.de)  
Öffnungszeiten:  
Montag–Freitag: 10.00-18.00 Uhr  
Mittwoch: 10.00-20.00 Uhr

Die Abteilung Austausch und  
Bildung des Bayerisch-Amerikani-  
schen Zentrums im Amerika Haus  
München informiert über das  
nordamerikanische Studien- und  
Ausbildungssystem sowie über  
Austauschprogramme (Hochschul-  
und Studieninformation, Schüler-  
austausch, Schuljahresaufenthalte,  
Summer Camps, Sommerkurse,  
Zertifikatsprogramme, Sprach-  
schulaufenthalte usw.).

### Deutscher Akademischer Austausch Dienst (DAAD)

Kennedyallee 50  
53175 Bonn  
Telefon (0228) 882-0  
Fax (0228) 882-444  
[postmaster@daad.de](mailto:postmaster@daad.de)  
[www.daad.de](http://www.daad.de)

Der DAAD hat den „Studienführer  
USA, Kanada“ herausgegeben, der  
wichtige Informationen über ein  
Studium in Kanada bereithält.





### **Im Internet:**

#### **Studium und Schulbesuch**

- Association of Universities and Colleges of Canada/Association des universités et collèges du Canada [www.aucc.ca](http://www.aucc.ca)
- Association of Canadian Community Colleges/Association des collèges communautaires du Canada [www.accc.ca](http://www.accc.ca)
- Association of Canadian Medical Colleges/L'Association des facultés de médecine du Canada [www.afmc.ca](http://www.afmc.ca)
- Canadian Information Centre for International Credentials [www.cicic.ca](http://www.cicic.ca)/Centre d'information canadien sur les diplômes internationaux [www.cicdi.ca](http://www.cicdi.ca)
- Council of Ministers of Education, Canada/Conseil des ministres de l'Éducation, Canada [www.cmec.ca](http://www.cmec.ca)

- Canadian Bureau for International Education/Bureau canadien de l'éducation internationale [www.cbie.ca](http://www.cbie.ca)

- Canadian Education Network Centre/Réseau des Centres d'Éducation Canadiens [www.studycanada.ca](http://www.studycanada.ca)

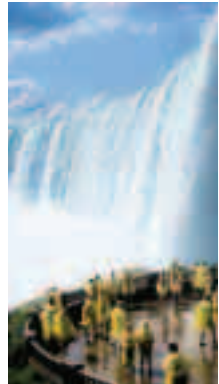
- Regierung von Kanada [www.canadainternational.gc.ca](http://www.canadainternational.gc.ca)

#### **Kanada Studien**

- Gesellschaft für Kanada-Studien e.V. [www.kanada-studien.de](http://www.kanada-studien.de)
- International Council for Canadian Studies/Conseil international d'études canadiennes [www.iccs-ciec.ca](http://www.iccs-ciec.ca)

#### **Einwanderung**

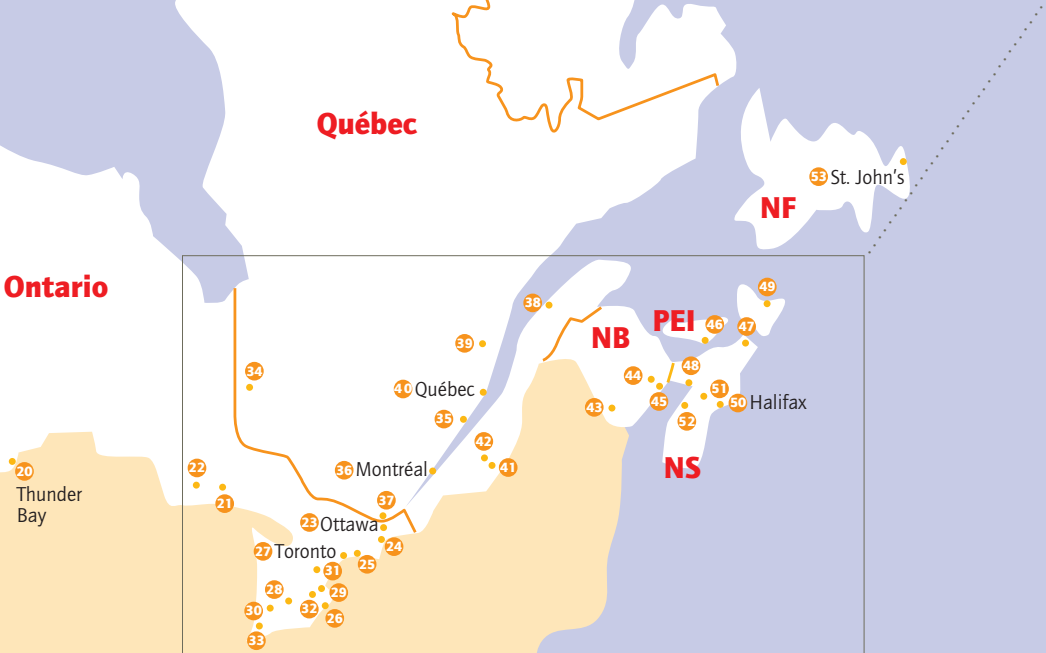
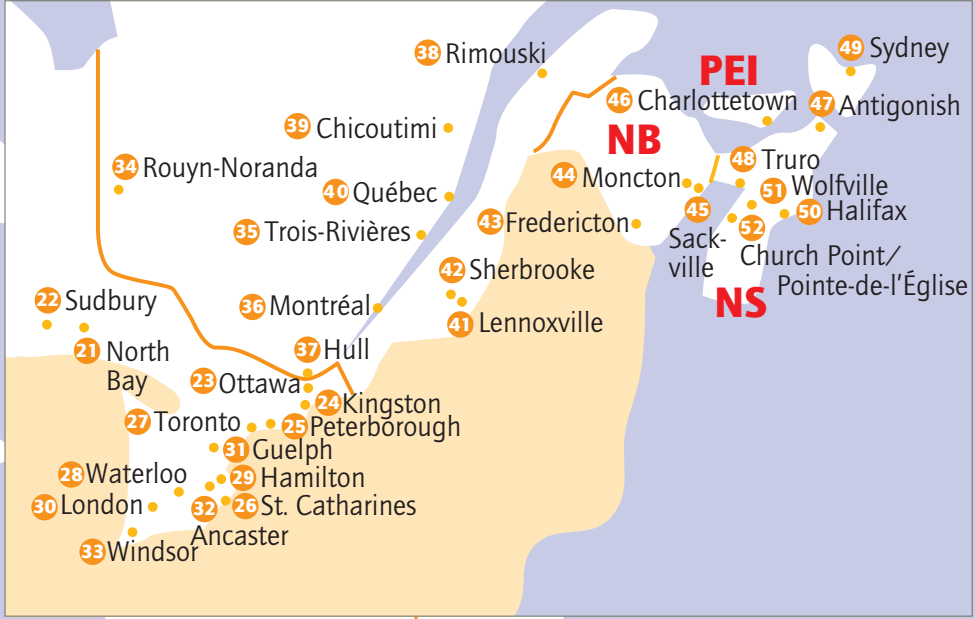
- Citizenship and Immigration Canada/Citoyenneté et Immigration Canada [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)
- Immigration Québec [www.immigration-quebec.gouv.qc.ca](http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca)



# ***Kanadische Hochschulen im Überblick***

**Die 90 Mitglieder der  
Association of Universities and Colleges of Canada/  
Association des universités et collèges du Canada (AUCC)**





## **Impressum**

Schulbesuch, Studium und Praktikum  
in Kanada.

Informationen über das kanadische  
Bildungswesen. Februar 2008.

### **Herausgeber**

Botschaft von Kanada, Abteilung für  
Kultur und Öffentlichkeitsarbeit,  
Leipziger Platz 17, 10117 Berlin  
[www.kanada.de](http://www.kanada.de).

Erica Claus, Leiterin der Abteilung  
für Kultur, Öffentlichkeitsarbeit  
und akademische Beziehungen

Helen Rodney, Stellvertretende  
Abteilungsleiterin

Thilo Lenz, Referent für Öffentlichkeits-  
arbeit

Diese Broschüre entstand in  
Zusammenarbeit mit dem Bayerisch-  
Amerikanischen Zentrum, München,  
Abteilung für Austausch und Bil-  
dung [www.amerikahaus.de](http://www.amerikahaus.de). Unser  
besonderer Dank gilt Katrin Alt.

Wir danken dem Canadian Bureau  
for International Education/  
Bureau canadien de l'éducation  
internationale [www.cbie.ca](http://www.cbie.ca), dem  
Bildungsministerium von Québec  
[www.meq.gouv.qc.ca](http://www.meq.gouv.qc.ca), dem Deut-  
schen Akademischen Austausch  
Dienst [www.daad.de](http://www.daad.de), dem Council  
of Ministers of Education/Conseil  
des ministres de l'Éducation  
[www.cmec.ca](http://www.cmec.ca), dem Service  
d'immigration du Québec in Wien  
[www.immq.gouv.qc.ca](http://www.immq.gouv.qc.ca), der Associa-  
tion of Universities and Colleges of  
Canada/Association des universités  
et collèges du Canada [www.aucca.ca](http://www.aucca.ca),  
Statistics Canada/Statistique  
Canada [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), dem Sta-  
tistischen Bundesamt Deutschland.

Alle Daten, Zahlen und Adressen  
entsprechen dem Stand von  
Februar 2008. Wir bitten um  
Verständnis, falls diese sich ändern.  
Die errechneten Euro-Preise bezie-  
hen sich auf einen Wechselkurs von  
CAD \$ 1 = € 0,69. Die in dieser  
Broschüre verwendeten Personen-  
bezeichnungen sind generisch zu  
verstehen.

### **Redaktion**

Esther Bach, Thilo Lenz, Michaela  
Stoffers

### **Grafisches Konzept und Gestaltung**

MedienDesignBÜRO,

Christian Vahldiek, Berlin

[www.mediendesignbuero.de](http://www.mediendesignbuero.de)

### **Bildnachweis**

Kanadisches Fremdenverkehrsamt,  
Kanadisches Außenministerium,  
Jean Fredette, Esther Bach

**British Columbia**

- 8 Abbotsford**  
University College  
of the Fraser Valley  
www.ucfv.bc.ca
- 3 Burnaby**  
Simon Fraser University  
www.sfu.ca
- 2 Kamloops**  
Thompson  
Rivers University  
www.tru.ca
- 7 Langley**  
Trinity Western University  
www.twu.ca
- 6 Nanaimo**  
Malaspina University-College  
www.mala.bc.ca
- 1 Prince George**  
University of Northern  
British Columbia  
www.unbc.ca
- 5 Vancouver**  
Emily Carr Institute of Art  
and Design  
www.eciad.ca  
The University of British  
Columbia  
www.ubc.ca
- 9 Victoria**  
Royal Roads University  
www.royalroads.ca  
University of Victoria  
www.uvic.ca

**Alberta**

- 10 Athabasca**  
Athabasca University  
www.athabascau.ca
- 15 Calgary**  
The University of Calgary  
www.ucalgary.ca
- 11 Edmonton**  
Concordia University College  
of Alberta  
www.concordia.ab.ca  
The King's University College  
www.kingsu.ab.ca  
University of Alberta  
www.ualberta.ca
- 14 Lethbridge**  
The University of Lethbridge  
www.uleth.ca

**Saskatchewan**

- 16 Regina**  
Campion College  
www.campioncollege.sk.ca  
Luther College  
www.luthercollege.edu  
First Nations University  
of Canada  
www.firstnationsuniversity.ca  
The University of Regina  
www.uregina.ca
- 15 Saskatoon**  
St. Thomas More College  
www.stmcollege.ca  
University of Saskatchewan  
www.usask.ca

**Manitoba**

- 17 Brandon**  
Brandon University  
www.brandonu.ca
- 18 Saint-Boniface**  
Collège universitaire  
de Saint-Boniface  
www.ustboniface.mb.ca
- 19 Winnipeg**  
University of Manitoba  
www.umanitoba.ca  
University of Winnipeg  
www.uwinnipeg.ca

**Ontario**

- 32 Ancaster**  
Redeemer University College  
www.redeemer.on.ca
- 31 Guelph**  
University of Guelph  
www.uoguelph.ca
- 29 Hamilton**  
McMaster University  
www.mcmaster.ca
- 24 Kingston**  
Queen's University  
www.queensu.ca  
Royal Military College  
of Canada/Collège militaire  
royal du Canada  
www.rmc.ca

- 30 London**  
Brescia University College  
www.uwo.ca/brescia  
Huron University College  
www.huronuc.on.ca  
King's College  
www.uwo.ca/kings  
The University of  
Western Ontario  
www.uwo.ca
- 21 North Bay**  
Nipissing University  
www.nipissingu.ca
- 23 Ottawa**  
Carleton University  
www.carleton.ca  
Collège dominicain de  
philosophie et de théologie  
www.collegedominicain.com

- 24 Saint Paul University/**  
Université Saint-Paul  
www.uspaul.ca  
University of Ottawa/  
Université d'Ottawa  
www.uottawa.ca

- 25 Peterborough**  
Trent University  
www.trentu.ca

- 26 St Catharines**  
Brock University  
www.brocku.ca

- 22 Sudbury**  
Laurentian University  
of Sudbury/Université  
Laurentienne de Sudbury  
www.laurentian.ca  
University of Sudbury/  
Université de Sudbury  
www.usudbury.com

- 20 Thunder Bay**  
Lakehead University  
www.lakeheadu.ca

- 27 Toronto**  
Ryerson University  
www.ryerson.ca  
University of St. Michael's  
College  
www.utoronto.ca/stmikes  
University of Toronto  
www.utoronto.ca  
University of Trinity College  
www.trinity.utoronto.ca  
Victoria University  
www.vicu.utoronto.ca  
York University  
www.yorku.ca

- 28 Waterloo**  
St. Jerome's University  
www.sju.ca  
University of Waterloo  
www.uwaterloo.ca  
Wilfrid Laurier University  
www.wlu.ca
- 33 Windsor**  
University of Windsor  
www.uwindsor.ca

**Québec**

- 39 Chicoutimi**  
Université du Québec  
à Chicoutimi  
www.uqac.ca
- 37 Hull**  
Université du Québec  
en Outaouais  
www.uqo.ca
- 41 Lennoxville**  
Bishop's University  
www.bishopsu.ca
- 36 Montréal**  
Concordia University  
www.concordia.ca  
École des Hautes Études  
Commerciales  
www.hec.ca  
École de technologie supérieure  
www.etsmtl.ca  
École Polytechnique de Montréal  
www.polymtl.ca  
McGill University  
www.mcgill.ca  
Université de Montréal  
www.umontreal.ca  
Université du Québec  
à Montréal  
www.uqam.ca
- 40 Québec**  
Ecole nationale  
d'administration publique  
www.enap.quebec.ca  
Institut national de la  
recherche scientifique  
www.inrs.quebec.ca  
Télé-université  
www.telqu.quebec.ca  
Université Laval  
www.ulaval.ca  
Université du Québec  
www.quebec.ca

- 38 Rimouski**  
Université du Québec  
à Rimouski  
www.uqar.qc.ca

- 34 Rouyn-Noranda**  
Université du Québec en  
Abitibi-Témiscamingue  
www.uqat.ca

- 42 Sherbrooke**  
Université de Sherbrooke  
www.usherbrooke.ca

- 35 Trois-Rivières**  
Université du Québec  
à Trois-Rivières  
www.uqtr.ca

**New Brunswick/  
Nouveau-Brunswick (NB)**

- 43 Fredericton**  
St. Thomas University  
www.stthomasu.ca  
University of New Brunswick  
www.unb.ca
- 44 Moncton**  
Université de Moncton  
www.umoncton.ca
- 45 Sackville**  
Mount Allison University  
www.mta.ca

**Prince Edward Island (PEI)**

- 46 Charlottetown** University  
of Prince Edward Island  
www.upei.ca

**Nova Scotia (NS)**

- 47 Antigonish**  
St. Francis Xavier University  
www.stfx.ca

- 52 Church Point/  
Pointe-de-l'Église**  
Université Sainte-Anne  
www.usaintanne.ca

- 50 Halifax**  
Dalhousie University  
www.dal.ca

- Mount Saint Vincent University  
www.msvu.ca  
Nova Scotia College of Art  
and Design  
www.nscad.ns.ca  
Saint Mary's University  
www.stmarys.ca  
University of King's College  
www.u.kings.ns.ca

- 49 Sydney**  
University College  
of Cape Breton  
www.uccb.ns.ca

- 48 Truro** Nova Scotia  
Agricultural College  
www.nscac.ns.ca

- 51 Wolfville**  
Acadia University  
www.acadiau.ca

**Newfoundland and  
Labrador (NF)**

- 53 St. John's**  
Memorial University of  
Newfoundland  
www.mun.ca



**Botschaft von Kanada**

Leipziger Platz 17  
D 10117 Berlin  
[www.kanada.de](http://www.kanada.de)

Canada 